

MINISTERUL FINANTELOR
AL REPUBLICII MOLDOVA



МИНИСТЕРСТВО ФИНАНСОВ
РЕСПУБЛИКИ МОЛДОВА

2005, or. Chișinău, str. Cosmonauților, 7
Teleimprimator 163220 Neva
tel. 26-25-23

08.12.2014 Nr. 13/1-6-353

La nr. _____

Ministerul Afacerilor Interne

Ca urmare a demersului Ministerului Afacerilor Interne nr. 19/7-1992 din 28 noiembrie 2014, privind examinarea și aprobarea proiectului Hotărârii Guvernului pentru aprobarea proiectului de lege, privind ratificarea Acordului de credit export între Guvernul Republicii Moldova și UniCredit Bank Austria AG, privind finanțarea Proiectului „Consolidarea serviciului salvatori și pompieri în localitățile rurale ale Republicii Moldova”, Ministerul Finanțelor comunică lipsă de obiecții și propuneri.

Anatol Arapu

Ministru

MINISTERUL JUSTIȚIEI
AL REPUBLICII MOLDOVA

MD 2012, or. Chișinău, str. 31 August 1989,
nr. 82 tel. 23-47-95, fax 23-47-97
<http://www.justice.gov.md>



МИНИСТЕРСТВО ЮСТИЦИИ
РЕСПУБЛИКИ МОЛДОВА

MD-2012, г. Кишинэу, ул. 31 Августа 1989,
№82 тел. 23-47-95, факс 23-47-97
<http://www.justice.gov.md>

18.12.14 Nr. 12/1620

Ministerul Afacerilor Interne

Ref. la scrisoarea Dvs. nr. 1977-1992 din 28 noiembrie 2014

Prin prezenta, Ministerul Justiției vă informează că a examinat, conform competențelor funcționale, setul de materiale în vederea ratificării *Acordului de credit export între Guvernul Republicii Moldova și UniCredit Bank Austria AG privind finanțarea proiectului „Consolidarea serviciului salvatori și pompieri în localitățile rurale ale Republicii Moldova”* avizându-l favorabil, cu următoarele recomandări.

Potrivit pct. 8 lit. (a) al Regulamentului privind mecanismul de încheiere a tratatelor internaționale (aprobat prin Hotărârea Guvernului nr. 120 din 12 februarie 2001) proiectul de lege cu privire la ratificarea tratatului internațional, proiectul hotărârii Guvernului Republicii Moldova despre aprobarea acestui proiect de lege se prezintă în limba de stat, cu traducerea în limba rusă, iar Argumentarea necesității presupune și elucidarea aspectului temporar.

Totodată, este necesară remiterea cumulativă Ministerului Afacerilor Externe și Integrării Europene, a textului tratatului internațional în limba de stat și, respectiv, în limba de referință, precum și avizele instituțiilor de resort, prevăzute la pct. 2 din Regulamentul menționat. Astfel, setul de materiale se va ajusta potrivit prevederilor legale invocate *supra*.

Nicolae EȘANU
Viceministru

MINISTERUL ECONOMIEI
AL REPUBLICII MOLDOVA



МИНИСТЕРСТВО ЭКОНОМИКИ
РЕСПУБЛИКИ МОЛДОВА

MD-2033, Chișinău, Piața Marii Adunări Naționale, 1
tel. +373-22-25-01-07, fax +373-22-23-40-64
E-mail: mineconcom@mec.gov.md
Pagina web: www.mec.gov.md

МД-2033, Кишинэу, Пяца Марий Адунэрь Национале, 1
тел. +373-22-25-01-07, факс +373-22-23-40-64
E-mail: mineconcom@mec.gov.md
Веб страница: www.mec.gov.md

11-12-2014 nr. 11-6550
La nr. _____ din _____ 20__

Ministerul Afacerilor Interne

La nr.19/7-2006 din 02.12.2014

Ministerul Economiei a examinat proiectul Hotărîrii Guvernului pentru aprobarea proiectului de lege privind ratificarea Acordului de credit export între Guvernul Republicii Moldova și UniCredit Bank Austria AG privind finanțarea proiectului „Consolidarea serviciului salvatori și pompieri în localitățile rurale ale Republicii Moldova” și reieșind din competența sa funcțională, comunică despre lipsa de obiecții și propuneri pe marginea acestuia.

Viceministru

Valeriu TRIBOI

Ex. D. Cozma
Tel. 250-631

462



MINISTERUL AFACERILOR EXTERNE ȘI INTEGRĂRII EUROPENE
AL REPUBLICII MOLDOVA
MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS AND EUROPEAN INTEGRATION
OF THE REPUBLIC OF MOLDOVA

Str. 31 August 1989 80, MD-2012 Chișinău • Tel: (373 22) 233940 • Fax: (373 22) 232302 • <http://www.mfa.gov.md>

Nr. DI-04/2- 1977 " 28.11.2014 2014

Ministerul Afacerilor Interne

Cu referire la scrisoarea nr. 19/7-1992 din 28.11.2014, privind avizarea *proiectului hotărârii Guvernului cu privire la aprobarea proiectului de lege privind ratificarea Acordului de credit export între Guvernul Republicii Moldova și UniCreditBank Austria AG privind finanțarea Proiectului „Consolidarea serviciului salvatori și pompieri în localitățile rurale ale Republicii Moldova”*, aducem la cunoștință că MAEIE a examinat proiectul hotărârii Guvernului și, în limita competențelor sale funcționale, comunică următoarele.

Proiectului hotărârii Guvernului și proiectul legii pentru ratificare urmează a fi completat cu data și locul semnării Acordului.

Totodată, menționăm că Acordul respectiv nu este tratat internațional, deoarece nu cade sub incidența normelor de drept internațional și a Legii nr.595 din 24 septembrie 1999 privind tratatele internaționale ale Republicii Moldova. În context, în proiectul hotărârii de Guvern, la rubrica contrasemnături se propune a fi exclusă poziția Viceprim-ministru, ministru al afacerilor externe și integrării europene.

Iulian GROZA
Viceministru